



QORTI ĊIVILI PRIM' AWLA

**ONOR IMHALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' nhar l-Erbgħa
Ħmistax (15) ta' Marzu 2023**

Rikors Numru 204/2020 FDP

Fl-ismijiet

**Triton Logistics Limited
(C 12572)**

Vs

Il-Kontrollur tad-Dwana

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors datat 4 ta' Marzu 2020, li permezz tiegħu s-soċjeta' rikorrenti talbet is-segwenti:

Illi permezz ta' nota ta' qbid bin-numru 10/2020 maħruġa fl-20 ta' Jannar, 2020, fil-konfront tas-soċjeta' Alhambra Trading Limited, l-intimat qabad "331 Kaxxa Glazed Porcelain Tiles – White Terrazo (662 sq mts) ex APZU3997024", u dan stante li skond l-istess intimat dawn huma "Ogġetti li fuqhom ma ġewx ikkawtelati d-Dazji tal-Importazzjoni, tas-Sisa u tal-Anti Dumping kif ukoll it-Taxxa tal-Valur Miżjud rizultat ta' dikjarazzjoni skoretta hekk kif misjub waqt l-eżami mill-uffiċjali tad-Dwana ġewwa Hal Far f'Awwissu 2018", u dan bi ksur ta' l-artikoli 18 u 61(1) ta' l-Ordinanza tad-Dwana (Kapitlu 37) u l-Artikolu 17(1)(d) ta' l-Att dwar Dazju tas-Sisa (Kapitlu 382).

Illi huwa ċar li din in-nota ta' qbid saret mill-intimat a tenur ta' l-artikolu 72 ta' l-Ordinanza tad-Dwana u a tenur ta' l-artikolu 27 ta' l-Att dwar Dazju tas-Sisa.

Illi l-ewwel subinċiż ta' l-artikolu 72, preċitat, jipprovdi li:

Kull meta jsir qbid, barra minn meta jsir quddiem il-ħati jew is-sid, ta' oġġetti suġġetti għal konfiska taħt din l-Ordinanza, l-uffiċjal li jagħmel il-qbid għandu jagħti avviz bil-miktub ta' dan il-qbid u tar-raġuni tiegħu lil sid l-oġġetti maqbuda, jekk magħruf, sew billi jagħti dan l-avviz lilo personalment jew b'ittra irregistrata indirizzata lilo jew imħollija fil-lok magħruf bħala l-aħħar li fih kien joqgħod jew li kellu n-negozju tiegħu f'Malta

Illi min-naħa l-oħra, l-artikolu 27(1) ta' l-Att dwar id-Dazju tas-Sisa jrid illi:

Uffiċjal tas-sisa għandu jagħti avviz dwar kull qbid u r-raġunijiet dwaru lil kull persuna li, skont il-fehma tal-uffiċjal, kienet fiż-żmien li sar il-qbid is-sid jew is-sidien tal-oġġett, jekk magħrufa, u min ikun wettaq ir-reat.

Illi l-oġġetti maqbudin jappartjenu lis-soċjeta' esponenti, liema fatt kellu jkun wieħed magħruf lill-intimat u lir-rappreżentanti tiegħu, billi sa mill-eżami li sar mill-uffiċjali tad-Dwana f'Awwissu 2018, l-interess u l-jedd tas-soċjeta' esponenti gie manifestat u komunikat ripetutament.

Illi għalhekk la darba l-qbid sar kontra soċjeta' oħra li m'hijiex is-sid ta' l-oġġetti maqbuda, meta dan il-fatt kien magħruf lill-intimat, jirrendi l-istess qbid null u mingħajr effett billi ma sarx skond il-liġi.

Illi bla preġudizzju għall-premess, m'hemmx lok għall-qbid ta' l-oġġetti fuq imsemmija in kwantu kwalsiasi dikjarazzjoni skorretta li setgħet saret sehhet minhabba fi żball ġenwin, u għalhekk għandu japplika l-artikolu 61(2) ta' l-Ordinanza tad-Dwana. Is-soċjeta' esponenti dejjem imxiet in buona fede, u għalhekk m'hemmx lok għall-konfiska ta' dawn l-oġġetti.

Illi wkoll, il-konfiska ta' l-oġġetti maqbuda ma hijiex ġustifikata għaliex l-importazzjoni tagħhom lanqas ma tikser l-artikolu 17(1)(d) ta' l-Att dwar id-Dazju tas-Sisa, billi proprju minhabba li d-dikjarazzjoni skorretta kienet biss frott ta' żball ġenwin, jonqos l-element intenzjonali u doluż meħtieġ sabiex tikkonkorri ċ-ċirkostanza maħsuba fl-imsemmi artikolu.

Għaldaqstant is-soċjeta' esponenti umilment titlob lil dina l-Onorabbli Qorti jogħgobha:

(i) tiddikjara u tiddeċiedi li n-nota ta' qbid bin-numru 10/2020 maħruġa fl-20 ta' Jannar, 2020, hija nulla u, jew illegali u, jew invalida u, jew li nħarġet ħażin minhabba r-raġunijiet imfissra f'dan ir-rikors, jew liema minnhom;

(ii) tordna r-rilaxx immedjat favur is-soċjeta' esponenti ta' l-oġġetti kollha maqbuda permezz tan-nota ta' qbid bin-numru 10/2020 maħruġa fl-20 ta' Jannar, 2020;

u dan prevja kull provvediment jew dikjarazzjoni oħra opportuna.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat, li huwa minn issa ngunt in subizzjoni.

2. Rat illi fl-1 ta' Ġunju 2020, l-Kontrollur intimat laqa' għal dak mitlub billi qajjem is-segweni difiżi:

1. *Illi in vena preliminari l-esponent jeċċepixxi li din l-azzjoni hija aflitta min nuqqas ta' interess ġuridiku da parti tas-soċjetà rikorrenti ġaladarba l-importazzjoni saret unikament mis-soċjetà Alahambra Trading Limited – liema soċjetà hija distinta mis-soċjetà rikorrenti, u fi kwalunkwe każ, is-soċjetà rikorrenti għandha tipprova li l-oġġetti maqbuda tassew jappartjenu lilha;*

2. *Illi subordinament u mingħajr preġudizzju għas-suespost, fil-mertu t-talbiet kif dedotti fir-rikors promotur huma infondati fil-fatt u fid-dritt stante li huma insostenibbli ai termini tal-provvedimenti tal-Kap. 37 u tal-Kap. 382 tal-Liġijiet ta' Malta u dan għar-raġunijiet segwenti:*

i) *Illi għalkemm ai termini tal-artikolu 72 tal-Ordinanza tad-Dwana l-esponent Direttur Ġenerali (Dwana) ma kellux għalfejn johroġ in-Nota ta' Qbid fuq il-formola preskritta, ġaladarba jirriżulta li l-imsemmija oġġetti li kienu qed jiksru l-provvedimenti tal-Kap. 37 u tal-Kap. 382 ġew konfiskati wara li d-dikjarant kien informat bl-akkadut, għal skopijiet ta' pratticita` xorta waħda inħarġet in-Nota ta' Qbid 10/2020 u dan ai termini tal-liġijiet doganali;*

ii) *Illi di piu`, l-allegata nullità tan-Nota ta' Qbid 10/2020 avanzata mis-soċjetà rikorrenti għaliex din inħarġet fuq is-soċjetà Alhambra Trading Limited meta allegatament is-sid tal-oġġetti hija s-soċjetà rikorrenti ma treggix. Skont l-artikolu 27(1) tal-Kap. 382, Uffiċjal tas-Sisa għandu jagħti avviż dwar kull qbid u r-raġunijiet dwaru lil kull persuna li, skont il-fehma tal-uffiċjal, kienet fiż-żmien li sar il-qbid is-sid jew is-sidien tal-oġġett - u huwa ben evidenti li skont id-dikjarazzjoni doganali, inkluż il-fatturi annessi mad-dikjarazzjoni doganali, is-soċjetà Alhambra Trading Limited tidher li hija sid tal-merkanzija. Oltre` minn hekk, il-kompitu ta' din l-Onorabbli Qorti f'dawn iċ-ċirkostanzi huwa li teżamina u tiddetermina jekk effettivament kienx hemm il-ksur tad-dispożizzjonijiet invokati mill-intimat sabiex jiġġustifika l-qbid u għalhekk jekk il-qbid tal-oġġetti relattivi kienx legalment ġustifikat ai termini tal-liġijiet doganali;*

iii) *Illi l-fatti jikkonċernaw importazzjoni ta' sitt mija tlieta u sebgħin (673) kartuna madum skont id-dikjarazzjoni magħmula mad-Dwana minn B&D Hauliers għan-nom ta' Alhambra Trading Ltd, permezz tad-dokument li jgħib in-numru ta' referenza TD ID 2018603186609, flimkien ma' diversi supporting documents oħra kif titlob tali dikjarazzjoni ta' importazzjoni. Illi jirriżulta ċar mill-istess dikjarazzjoni doganali li kienet neċessarja sabiex tiġi importata l-merkanzija in kwistjoni li s-soċjetà dikjaranta filwaqt li ddikjarat li kienet se timporta sitt mija tlieta u sebgħin (673) kartuna madum, fuq id-dikjarazzjoni doganali għazlet li tiddikjara*

biss il-valur tal-fattura bin-numru 70069-18/027 li kienet tikkonċerna tlett mija tnejn u erbgħin (342) kartuna madum bil-valur ta' għoxrin elf ħames mija tlieta u tletin Ewro u tmienja u sittin ċenteżmu (€20,533.68) mit-total ta' 673 kartuna madum importata. Pero` irriżulta, wara li l-uffiċjali tad-Dwana spezzjonaw fiżikament il-merkanzija u vverifikaw mal-informazzjoni fid-dokumenti tal-imsemmija dikjarazzjoni, li l-valur ta' dsatax-il elf disa' mija tnejn u ħamsin Ewro u tmienja u sittin ċenteżmu (€19,952.68) rifless fuq il-fattura bin-numru 70069-18/026 u li kienet tikkorrispondi għall-bqija tat-331 kartuna madum ma ġiex dikjarat, b'riżultat li ma ġewx ikkawtelati d-dazji tal-importazzjoni, tas-Sisa u tal-Anti-Dumping kif ukoll it-taxxa tal-valur miżjud relattivi;

- iv) Illi din id-dikjarazzjoni skorretta tfisser li l-Gvern kien se jitlef dħul ta' tmax-il elf mija u tmienja u għoxrin Ewro (€12,128) f'dazji u taxxi relattivi ikkalkulat fuq il-valur mhux iddikjarat tal-merkanzija maqbuda, li kieku din l-importazzjoni ma kinitx spezzjonata b'detriment għall-errarju pubbliku u għal importaturi ġenwini;*
- v) Illi b'kuntrast ma' dak li qed tipprova tagħti x'tifhem is-soċjeta` rikorrenti, ma jistax jingħad li d-dikjarazzjoni skorretta saret merament minħabba żball ġenwin. Il-fatt ewlieni li ma ġiex dikjarat il-valur ta' tlett mija wieħed u tletin (331) kartuna madum (kważi l-valur ta' nofs il-merkanzija importata) jagħmlu aktar verosimili li din id-dikjarazzjoni skorretta saret b'element intenzjonali jew b'negligenza grossolana li ċertament ma tistax titqies bħala sempliciment żball ġenwin;*
- vi) Illi f'każ li s-soċjeta` rikorrenti jidhrilha li li n-nuqqas tas-soċjeta` Alhambra Trading Limited u B & D Hauliers jew min minnhom irrekalha telf, din għandha titlob kumpens lill-istess soċjetajiet jew min minnhom, u mhux tintalab ir-revoka u l-annullament tan-Nota ta' Qbid maħruġa mill-esponent li mexa skont l-obbligi tiegħu ai termini tal-Kap. 37 u tal-Kap. 382 tal-Liġijiet ta' Malta;*

3. Illi għalhekk, a kuntrarju ta' dak li qed jiġi allegat fir-rikors promotur, iċ-ċirkostanzi tal-każ odjern ċertament jaqgħu fl-ambitu tal-artikolu 61(1) tal-Kap. 37 li jikkonċerna dikjarazzjonijiet skorretti bħal fil-każ in eżami. Fil-fatt, l-imsemmi artikolu jipprovdi li:

Jekk fiż-żmien tal-eżami minn uffiċjal tad-dwana xi oġġetti jkun u jinsabu fi kwantità aktar minn, jew differenti minn, dawk li jkun u jidhru fuq il-fattura tal-esportatur jew li jkun u dikjarati mill-importatur jew mill-aġent tiegħu, f'dak il-każ, minkejja dak kollu li jinsab f'xi disposizzjoni oħra ta' liġi, dawk l-oġġetti li jinsabu żejda jew dawk l-oġġetti differenti għandhom jiġu kkonfiskati.

4. *Illi din id-dikjarazzjoni skorretta saret ukoll bi ksur tal-artikolu 18 tal-Kap. 37 u tal-artikolu 17(1)(d) tal-Kap. 382 tal-ligijiet ta' Malta;*

5. *Salv eċċezzjonijiet ulterjuri, jekk ikun il-każ.*

Għaldaqstant, l-esponent jitlob bir-rispett li din l-Onorabbli Qorti jogħgobha tiċhad it-talbiet tas-soċjeta' rikorrenti; bl-ispejjeż kontra tagħha.

3. Rat id-dokumentazzjoni pprezentata mill-partijiet mal-atti fuq imsemmija kif ukoll in ottemperanza mad-digriet tal-Qorti tal-11 ta' Gunju 2020.
4. Rat il-verbal illi sar fl-24 ta' Settembru 2020, fejn gie dikjarat illi l-konsenja ta' 342 kaxxa madum illi ġew dikjarati, ġew rilaxxjati, filwaqt illi nżammew 331 kaxxa tal-madum illi ma kinux ġew dikjarati.
5. Semgħet ix-xhieda ta' **David Fenech**, Senior Principal inkarigat mill-Containers Groupage Section ġewwa Ħal Far, prodott mis-soċjeta' rikorrenti u mogħtija fid-19 ta' Novembru 2020. (fol 48)
6. Semgħet ix-xhieda ta' **Alan Mamo**, Director Compliance and Systems fi ħdan d-Dipartiment tad-Dwana, prodott mis-soċjeta' rikorrenti u mogħtija fid-19 ta' Novembru 2020. (fol 57)
7. Rat l-affidavit ta' **Malcolm Camilleri**, direttur tas-soċjeta' Alhambra Trading Limited, ipprezentat fil-15 ta' Frar 2021. (fol 70)
8. Rat l-affidavit ta' **Benard Debono**, Direttur tas-soċjeta' rikorrenti, ipprezentat fis-16 ta' Novembru 2021. (fol 74)
9. Semgħet ix-xhieda ta' **Adrian Leone Ganado**, impjegat tas-soċjeta' rikorrenti, mogħtija fis-16 ta' Novembru 2021. (fol 76)
10. Rat illi fis-16 ta' Novembru 2021, is-soċjeta' rikorrenti ddikjarat li ma kellhiex aktar provi x'tipprezenta!
11. Rat l-affidavit ta' David Fenech, Prinċipal Anzjan fid-Dipartiment tad-Dwana ta' Malta, ipprezentat. (fol 83)
12. Semgħet il-kontro eżami ta' Bernard Debono illi saret fit-3 ta' Frar 2022. (fol 90)
13. Semgħet il-kontro eżami ta' Malcolm Camilleri illi saret fl-10 ta' Mejju 2022. (fol 94)
14. Rat id-dokumentazzjoni eżebita minn Malcolm Camilleri wara x-xhieda tiegħu, li giet ipprezentata fid-19 ta' Mejju 2022. (fol 97)
15. Rat illi fil-11 ta' Lulju 2022, il-kawża thalliet għas-sottomissjonijiet finali.
16. Rat is-sottomissjonijiet bil-miktub tas-soċjeta' rikorrenti, ipprezentati fit-2 ta' Awissu 2022.
17. Rat is-sottomissjonijiet finali ta' l-intimati pprezentati fis-6 ta' Frar 2023.

Fatti

18. Jirrizulta, mill-assjem tal-provi, illi s-soċjeta' rikorrenti, Triton Logistics Limited, illi hija soċjeta' illi topera fis-settur tat-trasport ta' merkanzija minn u lejn Malta, kienet tqabbdet mis-soċjeta' Alhambra Trading Limited sabiex timporta żewġ containers madum, miċ-Ċina lejn Malta.
19. Jirrizulta illi dawna ż-żewġ containers ġew mgħobbija ġewwa ċ-Ċina madwar id-19 ta' Ġunju 2018, data tal-invoices għal żewġ containers madum, u wasslu Malta fl-aħħar ta' Lulju 2018.
20. Jirrizulta illi fil-31 ta' Lulju 2018, ġew proċessati w imdaħħlin id-dokumentazzjoni mis-soċjeta' rikorrenti mal-Kontrollur tad-Dwana permezz tas-sistema elettronika eżistenti u l-għada, l-1 ta' Awissu 2018, r-rappreżentanti tas-soċjeta' rikorrenti marru ġewwa l-Container Groupage Depot ġewwa Ħal Far sabiex jiġbru ż-żewġ containers.
21. Jirrizulta iżda, illi hekk kif kienu qed jiġu pproċessati d-dokumentazzjoni, deher li filwaqt li ngħaddew id-dokumentazzjoni dwar iż-żewġ containers, fid-dokumentazzjoni meħtieġa għall-ħlas tat-taxxa u eventwali rilaxx ta' l-istess, permezz ta' liema dokumentazzjoni tithallas ukoll tali taxxa, ġie indikat biss wiehed mill-containers, w taxxa tħallset unikament fuq container wiehed biss.
22. Jirrizulta illi, bħala konsegwenza ta' dan, l-intimat Kontrollur tad-Dwana għadda sabiex jirrilaxxa biss wiehed mill-containers, ossija dak illi kien ġie dikjarat, filwaqt illi żamm il-containter l-iehor bil-merkanzija mhux iddikjarata.
23. Jirrizulta illi, eventwalment, fl-20 ta' Jannar 2020, il-Kontrollur tad-Dwana hareġ Seizure Note illi biha huwa qabad il-merkanzija mhux dikjarata.
24. Jirrizulta li, nelfrattemp, is-soċjeta' rikorrenti Triton Logistics Limited kienet wasslet fi ftehim mas-soċjeta' Alhambra Trading Limited, fejn ħallsitha l-ispejjeż kollha in konnessjoni ma' tali container miżmum mill-awtoritajiet tad-Dwana.

Xhieda

25. Jirrizulta, mix-xhieda mogħtija minn **David Fenech**, li kien il-persuna inkarigata mill-*Containers Groupage Section* fi ħdan Ħal Far u sabiex jassikura illi d-dokumentazzjoni kollha pprezentata kienet in regola, illi fl-1 ta' Awissu 2018, huwa beda jipproċessa d-dokumentazzjoni għar-rilaxx taż-żewġ containers madum u, hekk kif hu beda jipproċessa d-dokumentazzjoni għar-rilaxx taż-żewġ containers illi kien hemm bil-kaxex tal-madum, induna illi kien hemm diskrepanza bejn id-*Dispatch Form* datata 31 ta' Lulju 2018 (fol 25) u l-invoices pprezentati flimkien ma' l-istess dokumentazzjoni.
26. Jirrizulta, di fatti, illi fid-Dwana kienu ġew pprezentati żewġ Invoices, ossija waħda tal-valur ta' €19,952.68 rappreżentanti 662 metri kwadri ta' madum, Invoice Nru 70069-18/026, ref 2018-2059, datata 19 ta' Ġunju 2018, li turi li l-merkanzija għandha Gross Weight ta' 18,776kg, (fol 29), u oħra tal-valur ta' €20,533.68, rappreżentanti 684 metri kwadri ta' madum, Invoice Number Nru 70069-18/027, ref 2018-0258, datata wkoll 19 ta' Ġunju 2018, li turi li l-merkanzija għandha Net Weight ta' 19152kg u Gross Weight ta' 19,392kg (fol 32).

27. Jirrizulta, madanakollu, illi fid-Dispatch Form, filwaqt illi hemm indikat Gross Mass ta' 38,168kg, ossija t-total tal-Gross Weight taż-żewġ containers fuq imsemmija, kien hemm, madanakollu, indikat illi n-Net Mass huwa biss ta' 19,152kg, il-prodott indikat bħala biss ta' 684 metri kwadri ta' madum u, l-valur indikat kien tniżżel biss ta' €20,533.
28. Kien jidher għalhekk, skond Fenech, illi container minnhom ma kienx ġie dikjarat għalkemm l-Invoices kienu ġew annessi. għalhekk huwa għadda l-każ lid-Director Compliance and Systems.
29. Fl-affidavit sussegwenti tiegħu, David Fenech ikkonferma illi, riżultat ta' tali nuqqas,
- “ ... l-ammont ta' €998 bħala dazju ta' importazzjoni, l-ammont ta' €130 bħala dazju tas-Sisa, l-ammont ta' €6,106 bħala 'anti dumping' kif ukoll l-ammont ta' €4,894 bħala taxxa fuq il-Valur miżjud, li b'kollox jammontaw għal €12,128, ma kinux kawtelati” (fol 84)*
30. Jirrizulta illi **Alan Mamo**, Director Compliance and Systems fid-Dwana, stqarr illi irriżultalhom li kien hemm żewġ containers tal-madum illi kellhom jiġu rilaxxati, iżda container minnhom ma kienx indikat fid-Dikarazzjoni għar-Rilaxx, u għalhekk ma kinetx tħallset id-dazju għalihom.
31. Stqarr ukoll illi, peress illi, a tenur tal-Artikolu 63 (1) (a) tal-Kap 37 li jirregola d-Dwana, d-dazju perikolat kien jeċċedi l-valur ta' €4,000, il-container illi ma kienx ġie dikjarat ma ġiex rilaxxjat, u eventwalment fl-**20 ta' Jannar 2020**, permezz ta' Nota ta' Qbid Nru 10/2020, l-oġġetti indikati bħala “*331 Kaxxa Glazed Porcelaine Tiles – White Terrazzo (662 sq mts) ex APZU3997024*” ġew maqbuda mid-Dipartiment tad-Dwana (fol 24).
32. Ikkonferma wkoll illi l-container l-ieħor, illi kien ġie dikjarat, ġie sussegwentement rilaxxjat.
33. Jirrizulta illi **Malcolm Camilleri**, rappreżentant tas-soċjeta' Alhambra Trading Limited, fix-xhieda tiegħu, stqarr illi huwa kien qabbad lis-soċjeta' rikorrenti Triton Logistics Limited sabiex jimporta żewġ containers madum miċ-Ċina, iżda riżultat ta' żball ta' impjegat ta' l-istess soċjeta' Triton Logistics Limited, wieħed mill-containers ma ġiex dikjarat, u għalhekk ma kienx rilaxxjat.
34. Ikkonferma wkoll illi s-soċjeta' Tritons Logistics Limited irrikonoxxiet l-iżball tagħha u kkumpensat lis-soċjeta' Alhambra Trading Limited tal-ispejjeż u materjal kollu, u ma kellha ebda pretensjoni kontra tagħha.
35. **Adrian Leone Ganado**, fix-xhieda tiegħu, stqarr illi, bħala impjegat tas-soċjeta' rikorrenti, huwa kien lesta d-dokumentazzjoni kollha taż-żewġ containers sabiex jiddaħhlu fis-sistema tad-dwana, iżda deher illi erronjament, għalkemm issemew żewġ containers fl-informazzjoni mdaħhla fis-sistema tad-Dwana, kif jidher a fol 26, ossija APZU3997024 u APZU3283747, meta eventwalment iddaħhlet tali informazzjoni minn kollega tiegħu, Andrew Delia, għal fini ta' taxxa, iddaħhlet unikament container wieħed, bir-riżultat ili t-taxxa dovuta għall-container l-ieħor ma tħallasx.

36. **Bernard Debono**, direttur tas-soċjeta' rikorrenti, sqarr illi s-soċjeta' rikorrenti Triton Logistics Limited, kienet tqabbdet mis-soċjeta' Alhambra Trading Limited, sabiex timporta madum miċ-Ċina. Is-soċjeta' B&D Haulers, li illum qed tiġi xolta, dan iż-żmien kienet soċjeta' illi huwa kien soċju fiha wkoll, u li kienet munita b'licenzja ta' burdnar, u għalhekk kienet responsabbli biex tgħaddi d-dokumentazzjoni meta l-merkanzija tkun waslet.
37. Sqarr illi fil-Polza tal-Ġarr mgħoddija lilu mill-klijenti tiegħu, Alhambra Trading Limited, ossija *Non-Negotiable Sea Waybill*, (fol 75), kien hemm indikati żewġ containers illi kienu qed jingarru lejn Malta u li kellhom jiġu kkonsenjati lill-Alhambra Trading Limited.
38. Saħaq, iżda, li in vista ta' żball ta' impjegat tas-soċjeta' rikorrenti, filwaqt illi ż-żewġ containers ġew indikati fid-dokumentazzjoni tad-Dwana, fejn jirrigwarda l-valuri u dettalji oħra, thalliet barra kompletament fattura waħda.
39. Insista illi dana kien żball ġenwin da' parte tagħhom, u ma kellhom ebda intenzjoni illi jqarrqu jew jevadu xi taxxa.

Ikkunsidrat

40. Jirrizulta, mill-assjem tal-provi, illi ma huwiex kkontestat li sar żball da' parte tas-soċjeta' rikorrenti, liema żball wassal sabiex ma tithallasx it-taxxa kollha dovuta fuq container partikolari li kellu merkanzija li kienet tiswa €19,952.68 u li għaliha kellha tithallas taxxa fl-ammont ta' €12,128.
41. Jirrizulta wkoll li jidher ċar illi, filwaqt li s-soċjeta' rikorrenti pprezentat żewġ invoices in konnessjoni maż-żewġ 'containers' li kienu nġiebu Malta b'merkanzija tas-soċjeta' Alhambra Trading Limited, dak kkontenut f'tali invoices ma ġiex rifless fid-dokumentazzjoni uffiċjali tal-Kontrollur tad-Dwana, liema dokumentazzjoni hija meħtieġa sabiex tithallas it-taxxa dovuta w jiġu rilaxxati l-merkanzija importata.
42. Jirrizulta, di fatti, illi taxxa thallset biss fuq merkanzija dikjarata li tiswa €20,533.68, jiġifieri ta' container wieħed.
43. Jirrizulta, di fatti, illi filwaqt illi fid-dokumentazzjoni uffiċjali tad-Dwana, ġie indikat illi l-piż globali tal-merkanzija kien ta' 38,168 kgs, ossija taż-żewġ containers flimkien, madanakollu, bi żball da' parte tas-soċjeta' rikorrenti, ġie indikat illi l-piż 'net' tal-merkanzija kien ta' 19,152 kgs, ossija dak ekwivalenti, għal container wieħed biss, u l-valur indikat għall-ħlas, u li abbażi tiegħu thallset it-taxxa dovuta, kien indikat fl-import ta' €20,533.68, ossija dak ta' container wieħed, flok is-somma ta' €40,486.36, kif kellu jiġi indikat u li kien il-valur taż-żewġ containers flimkien.
44. Jirrizulta, *ictu okuli*, illi tali żball seta' kien wieħed ġenwin, peress illi filwaqt illi l-piż globali ġie indikat, il-piż 'net' globali kif ukoll il-valur globali madanakollu ma ġewx inklużi. Huwa ċar ukoll illi tali żball kien wieħed li jista' faċilment jiġi deskritt bħala 'grossolan'.
45. Is-soċjeta' rikorrenti ressqet bħala xhud lil Bernard Debono, bħala Direttur tas-soċjeta' rikorrenti, sabiex jisħaq illi kien żball ġenwin, kif ukoll lil Adrian Leone Ganado,

impjegat ta' l-istess soċjeta' rikorrenti, sabiex jistqarr illi huwa kien lesta d-dokumentazzjoni korrettement, iżda ma pproċessax d-dokumentazzjoni hu, peress illi ma kellux hin, u eventwalment min għadda d-dokumentazzjoni għamel żball.

46. Madanakollu, il-Qorti ma tistax ma tosservax illi l-aktar persuna importanti li kellha titressaq quddiemha, ossija Andrew Delia, li kien, wara kollox, il-persuna illi, skond Leone Ganado, kien attwalment ipproċessa l-applikazzjoni u daħhal l-informazzjoni fis-sistema komputerrizzata tal-Kontrollur tad-Dwana, fejn presumibbilment huwa wkoll l-utent 'tdelia03' indikat taħt 'signature and name of declarant/representative' fid-dokument li ġie mgħoddi lid-Dwana, u li tidher f'varji kopji eżebiti fil-proċess, fosthom a fol 25 tal-proċess, ma tressaqx sabiex jixhed quddiem dina l-Qorti. Għalhekk, il-Qorti ma tqiegħdetx f'posizzjoni mis-soċjeta' rikorrenti illi tkun tista' tevlawa jekk huwiex minnu illi kien attwalment żball ġenwin, jew inkella, kif jikkontendi l-Kontrollur tad-Dwana, kien żball grossolan illi seta' jiġi faċilment evitat u ma ġiex evitat, kif jidher l-istess Kontrollur, mhux in vista ta' xi żball ġenwin, iżda in vista ta' traskuraġni u nuqqas lampanti da' parte tas-soċjeta' rikorrenti u l-impjegati tagħha li issa, wara illi sar l-iżball, qed tittenta tissana s-sitwazzjoni minnha kkawżata bil-proċeduri odjerni.
47. Il-Qorti tirrileva illi quddiemha, kien jeħtieġ illi s-soċjeta' rikorrenti tressaq l-aħjar prova tagħha biex tipprowa l-ġenwin ta' l-iżball tagħha, u hadd aktar minn dik il-persuna illi attwalment ikkommetta l-iżball ma seta' jipprova li, di fatti, kien żball ġenwin – fin-nuqqas ta' tali xhieda, il-Qorti tqis illi ma hijiex f'posizzjoni illi tasal għal konkluzjoni pretiża mis-soċjeta' rikorrenti illi kien attwalment żball ġenwin da' parte tas-soċjeta' rikorrenti.
48. Del resto, kif jikkontendi l-intimat stess fis-sottomissjonijiet ta' l-abbli difensur tiegħu, kieku l-Qorti kellha tabbraċċja l-verżjoni tal-fatti tas-soċjeta' rikorrenti, abbażi tal-provi kif prodotti, *“tinholoq sitwazzjoni fejn min hu diligenti f'xogħolu ser ikun żvantaġġjat u min mhuwiex diligenti jew saħansitra min irid iqarraq, jekk jinqabad, kull ma jrid jagħmel hu li jgħid li ha żball u jkun maħfur”*.
49. Wara kollox, is-soċjeta' rikorrenti kienet imħallsa mis-soċjeta' Alhambra Trading Limited biex tagħmel xogħolha sew, u bħalma hija ammettiet l-iżball mas-soċjeta' Alhambra Trading Limited u għamlet tajjeb għad-danni kollha minnhom sofferti, kif ikkonferma Malcolm Camilleri, hija għandha wkoll terfa' r-responsabbiltà ta' l-iżball tagħha fil-każ odjern u taċċetta li l-ħruġ tan-Nota ta' Qbid Nru 10/2020 fl-20 ta' Jannar 2020, kienet waħda ben iġġustifikata u konsegwenza ta' l-iżball tagħha, u għalhekk taċċetta l-konsegwenzi tal-iżball tagħha.
50. Għalhekk, l-azzjoni tas-soċjeta' rikorrenti ma timmeritax illi tiġi kkunsidrata favorevolment minn dina l-Qorti.

Konkluzjoni

Il-Qorti,

Wara illi rat l-atti u semgħet x-xhieda;

Wara illi rat is-sottomissjonijiet bil-miktub ta' l-abbli difensuri tal-partijiet;

Tgħaddi biex tiddeċiedi l-vertenza billi:

Tilqa' l-eċċezzjonijiet ta' l-intimat, u għalhekk:

Tiċhad it-talba tas-soċjeta' rikorrenti kif dedotta.

Spejjeż tal-proċeduri odjerni ikunu kollha a kariku tas-soċjeta' rikorrenti.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)

Imhallef

Rita Sciberras

Deputat Registratur